



**Séance ordinaire du comité exécutif
du jeudi 2 juillet 2009**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle .
Direction des sports - 1090677003

Donner un accord de principe à la demande de soutien en biens et services à l'événement de golf professionnel le Circuit des Champions (Champions Tour) prévu à chaque année à Montréal, à partir de juillet 2010.

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1090185003

Autoriser le lancement de l'appel d'offres public pour le projet de réfection des lanterneaux au Biodôme de Montréal

Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094712018

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de construction et reconstruction des chaussées, de trottoirs, de bordures, d'un collecteur combiné, d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, sur le boulevard Décarie de la rue Saint-Jacques au boulevard de Maisonneuve. (Projet du CUSM - Site Glen).

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1092193003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution de travaux d'efficacité énergétique aux Ateliers Viau et Rouen et à l'aréna St-Michel

Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1092982006

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation des équipements nécessaires à l'aménagement d'une nouvelle salle de contrôle à l'usine de production d'eau potable Atwater (Lot C8-402).

Appel d'offres public

CE Police , Direction de l'administration - 1093997008

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition de bottes de combat d'été

Appel d'offres public

CE Finances , Direction des revenus et de la fiscalité - 1093879004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'achat d'enveloppes destinées à l'expédition des avis de perception pour les comptes de taxes et les contraventions.

Appel d'offres public

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094649004

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation de travaux pour le réaménagement du bureau de l'ombudsman situé à l'hôtel de Ville

Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1092982010

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de structure afin de convertir des bassins de filtration en chambre de contact pour l'ozonation de l'eau brute à l'usine de production d'eau potable Atwater (Lot C8-218).

Appel d'offres public

CE Police , Direction de l'administration - 1094114001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'ordinateurs véhiculaires pour le Service de police de la Ville de Montréal.

Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1090775002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres publics pour retenir les services professionnels d'un expert modélisateur en circulation et transport afin de soutenir l'équipe modélisation de la Direction des transports pour les travaux du Plan directeur de gestion des déplacements du secteur Est (pour son extension éventuelle au reste du centre-ville) dans le cadre du projet d'amélioration des voies publiques et ce, pour la fin 2009, l'année 2010 et une partie de 2011

Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094712012

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de trois projets de réfection de structures : Passage inférieur de Rouen (Arrondissements : Ville-Marie et Mercier- Hochelaga-Maisonneuve), Tunnel Saint-Rémi (Arrondissement : Le Sud-Ouest) et Passage inférieur Saint-Denis (Arrondissements: Le Plateau-Mont-Royal et Rosemont - La Petite Patrie).

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
Le Sud-Ouest
Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
Rosemont - La Petite-Patrie
Ville-Marie

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1094922001

Octroyer un contrat de 243 201,60 \$ à Équipements SMS pour l'achat d'une chargeuse sur roues équipée d'un godet et d'un chasse-neige - Appel d'offres public 09-10927 (4 soumissionnaires)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334035

Octroyer un contrat de 92 417,53 \$ à Hydraulique EP inc. pour le remplacement de l'unité de puissance hydraulique des convoyeurs à tiges à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte. (Appel d'offres sur invitation #P09-021-AE /2 soumissions).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1093243002

Octroyer un contrat à Dolléans inc. Art Conservation pour la restauration des structures métalliques de l'oeuvre d'art public « Caesura » située au parc Jarry au montant de 88 889,06 \$ (gré à gré). Autoriser une dépense de 99 047,81 \$

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093595001

Octroyer à la firme Aerzen Canada Blowers Compressors inc. un contrat de 445 122,56 \$ pour la fourniture et la livraison de deux (2) compresseurs à vis pour la mise à niveau des turbo-soufflantes au secteur des boues de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte. (Appel d'offres #1645-AE / 3 soumissions reçues).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1091213002

Mise en place et gestion du Prix Pierre-Ayot, du Prix Louis-Comtois et du Prix François-Houdé, édition 2009, incluant l'attribution de bourses totalisant 11 000 \$, pour mettre en valeur le potentiel d'avenir de créateurs montréalais du secteur des arts visuels et des métiers d'art

Contrat de construction

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1094750001

Autoriser une dépense additionnelle de 22 618,99 \$ pour la construction de la rampe de mise à l'eau dans le parc Maurice-Richard / Majorer à cette fin le contrat de Asphalte, béton, carrières Rive-Nord inc. de 155 000,02 \$ à 177 619,01 \$

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées -
1093334036

Octroyer un contrat de 220 613,55 \$ à J.L. Le Saux Ltée pour les travaux de remplacement des câbles de 4,16 kV par des câbles à 15 kV de l'artère d'urgence no 1 à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte. (Appel d'offres # 1683-AE /5 soumissions reçues).

Contrat de services professionnels

CG Direction des systèmes d'information , Direction adjointe de la planification stratégique -
1094522002

Autoriser l'amendement no1 au contrat octroyé à Software AG (CG08 0067) afin de mettre à jour les modalités de conversion de la banque de temps entre les ressources suivantes : de SE Consultant vers SE Principal Consultant et vers Services de formation sur place ou en ligne

Contrat de services professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1093855011

Approuver les conventions et retenir les services professionnels des 4 firmes suivantes - Groupe Qualitas inc. (450 000 \$), Groupe Qualitas inc. (425 000 \$), LVM-Technisol inc. (400 000 \$), G & S Consultant Senc. (375 000 \$) et Groupe ABS inc. (350 000 \$) - afin d'aider la Division de l'expertise et du soutien technique de la Direction de la réalisation des travaux, du Service des infrastructures, transport et environnement à réaliser le contrôle qualitatif des matériaux et expertises sur les différents projets de construction, réhabilitation ou réfection qui seront réalisés au cours des années 2009 et 2010 par les services corporatifs ou les arrondissements - Appel d'offres public no 09-11043 (7 soum.) visant l'octroi de contrats cadres pour un montant total de 2 000 000 \$

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1093855012

Approuver les conventions et retenir les services professionnels des trois (3) firmes suivantes – LVM-Technisol inc. (650 000 \$), Labo S.M. inc. (475 000 \$) et Inspec-Sol inc. (375 000 \$) afin de réaliser des études géotechniques requises pour des expertises et pour différents projets de construction, de rénovation d'infrastructures et d'aménagement qui seront réalisés par les services corporatifs ou les arrondissements. - Appel d'offres public no 09-11031 (8 soum.) visant l'octroi de contrats pour un total de 1 500 000 \$.

Contrat de services professionnels

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1093501002

Approuver le projet de convention par lequel Ethnoscop inc. s'engage à fournir à la Ville les services professionnels requis pour la réalisation des interventions archéologiques dans le cadre du réaménagement du square Dorchester pour un montant de 150 000,00\$ incluant les taxes

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Entente

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1091320001

Approuver le projet d'entente additionnelle entre la Ville de Montréal et le Bureau de coordination de l'Expo 2010 relativement aux services offerts à la Ville lors de sa participation au Secteur des meilleures pratiques urbaines de l'Expo 2010 à Shanghai

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1081631014

Approuver les projets d'acte de vente par lesquels la Ville vend aux propriétaires riverains aux fins d'assemblage un résidu de terrain d'une superficie de 155,2 mètres carrés situé au sud de la 12e Avenue, près de l'intersection de la rue Ontario, pour un montant total de 8 352,86 \$

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1090679007

D'accorder un soutien financier exceptionnel de 5 775 \$ au Musée Stewart dans le cadre de la réalisation du Dîner-bénéfice annuel tenu le 4 juin 2009 au profit des jeunes de la Compagnie franche de la Marine - Musée Stewart 14^e édition.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1094251008

Approuver les conventions et octroyer les subventions à 33 organismes qui offrent des emplois d'été à des jeunes, dans le cadre du Programme Valorisation jeunesse - Place à la relève, pour un total de 305 000 \$.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1090010012

Approuver le protocole d'entente de soutien technique, entre la Ville et le Festival juste pour rire relativement à l'édition 2009 du Festival qui aura lieu du 16 au 26 juillet.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1090010013

Approuver le protocole d'entente de soutien technique entre la Ville et Divers / Cité Montréal 94 inc. relativement à l'édition 2009 de l'événement «Divers/Cité» qui aura lieu du 28 juillet au 2 août.

Appel d'offres public

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1090186003

Ne pas donner suite au lancement d'appels d'offres public (CE08 1910) pour les services professionnels en estimation et gestion des méthodes de construction pour la mise en oeuvre du projet de construction du nouveau Planétarium - Autoriser le lancement d'appels d'offres public pour des services professionnels spécialisés en estimation de coûts de construction et en gestion et méthodes de construction pour les fins du nouveau Planétarium de Montréal

Appel d'offres public

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883090

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public et approuver la grille d'évaluation pour retenir les services d'une firme spécialisée dans la conception, la production de plans et devis et la surveillance des travaux d'infrastructures dans le cadre des travaux de réaménagement de la rue Sherbrooke entre le boulevard de La Rousselière et la rue Réal-Benoit Phase 1-B.

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515004

Approuver le bail par lequel la Ville loue à Le Festival International de Jazz de Montréal inc. un terrain situé à l'angle sud-est de la rue de Bleury et du boulevard de Maisonneuve nommé « Place des festivals », constitué des lots 4 158 484, 4 158 488 et 4 186 848, cadastre du Québec, pour la période du 8 juin au 17 juillet 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515006

Approuver le bail par lequel la Ville loue à Les FrancoFolies de Montréal inc. un terrain situé à l'angle sud-est de la rue de Bleury et du boulevard de Maisonneuve nommé « Place des festivals », constitué des lots 4 158 484, 4 158 488 et 4 186 848 du cadastre du Québec, pour la période du 27 juillet au 15 août 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515007

Approuver le bail par lequel la Ville loue à Le Festival International de Jazz de Montréal inc. des terrains situés à l'angle sud-ouest des rues de Montigny et Clark, constitués des lots 2 160 614, 2 160 615, 2 160 616, 2 160 618, 2 160 619 et 2 162 439 du cadastre du Québec, pour la période du 15 juin au 17 juillet 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515008

Approuver le bail par lequel la Ville loue à Les FrancoFolies de Montréal inc. des terrains situés à l'angle sud-ouest des rues de Montigny et Clark, composés des lots 2 160 614, 2 160 615, 2 160 616, 2 160 618, 2 160 619 et 2 162 439, du cadastre du Québec, pour la période du 18 juillet au 15 août 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515009

Approuver le bail par lequel la Ville loue à Le Festival International de Jazz de Montréal inc. un terrain situé à l'angle sud-ouest des rues de Bleury et Saint-Edward, constitué du lot 1 340 635 du cadastre du Québec, pour la période du 15 juin au 17 juillet 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515010

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Les FrancoFolies de Montréal inc. un terrain situé à l'angle sud-ouest des rues de Bleury et Saint-Edward, constitué du lot 1 340 635 du cadastre du Québec, pour la période du 18 juillet au 15 août 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515011

Approuver deux (2) baux par lesquels la Ville loue à Le Festival Juste pour Rire l'emplacement (1) situé à l'angle sud-est des boulevards de Maisonneuve et Saint-Laurent; ci-nommé Édicule du métro Saint-Laurent, constitué du lot 2 160 639 du cadastre du Québec, pour la période du 13 au 29 juillet 2009; et l'emplacement (2) situé dans le quadrilatère des rues Jeanne-Mance, Sainte-Catherine, de Bleury ainsi que du boulevard de Maisonneuve Ouest; ci-nommé Place des Festivals, constitué des lots 4 158 488, 4 186 848 et 4 158 484 du cadastre du Québec,, pour la période du 18 au 26 juillet 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515012

Approuver un bail par lequel la Ville loue au Festival International de Jazz de Montréal inc., pour y installer une tente de grandeur 10 X 20 et des supports à vélos, sur un terrain situé à l'angle sud-est des boulevards de Maisonneuve et Saint-Laurent, constitué du lot 2 160 639 du cadastre du Québec, pour la période du 15 juin au 12 juillet 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Immeuble - Location

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090515013

Approuver un bail par lequel la Ville loue à Les FrancoFolies de Montréal inc., pour y installer une tente et des supports à vélo, sur un terrain situé à l'angle sud-est des boulevards de Maisonneuve et Saint-Laurent, constitué du lot 2 160 639 du cadastre du Québec, pour la période du 30 juillet au 15 août 2009, et ce, gratuitement

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

CE Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1094201002

Octroyer un contrat de 260 267,18 \$ taxes incluses à Cision inc. pour une revue de presse électronique journalière émanant de quotidiens, hebdomadaires, de stations de radio et de télévisions, en plus d'effectuer des recherches dans les médias sur différents dossiers livrables sur divers types de supports pour une période de deux ans - Appel d'offres public 09-10969 (3 soum.)

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Police , Direction des opérations - 1092963001

Demande d'autorisation de déplacement de la traverse d'écoliers située à l'intersection des rues de Courcelles et Acorn vers l'intersection des rues Lionel-Groulx et Georges-Vanier (PDQ 15)

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Société d'habitation et de développement de Montréal , Direction - 1090341002

Autoriser la Société d'habitation et de développement de Montréal (SHDM) à signer l'offre d'achat et l'acte de vente des lots 3 285 247 et 3 285 252 avec la compagnie 9109-7550 Québec inc. au prix de 12 660 000 \$ / Autoriser la SHDM à signer l'offre d'achat et l'acte de vente du lot 1 851 388 avec la compagnie 9101-8697 Québec inc. au prix de 16 840 000 \$

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Administration - Nomination de membres

CM Conseil du patrimoine , Direction - 1091159006

Conseil du patrimoine de Montréal - Nomination d'un nouveau membre à compter du mois de septembre 2009 et modification du statut d'un autre membre de "membre suppléant" à "membre régulier"

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1093624003

Prendre acte du rapport et des recommandations de la Commission permanente du conseil d'agglomération sur le développement économique relativement à la Grappe des technologies de l'information et des communications (TIC)

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1093624004

Prendre acte du rapport et des recommandations de la Commission permanente du conseil d'agglomération sur les grands équipements et les activités d'intérêt d'agglomération suite à l'étude publique du Bilan 2007-2008 de la Politique de protection et de mise en valeur des milieux naturels

Budget - Autorisation de dépense

CE Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des services administratifs - 1090448002

Autoriser une dépense de 3 000 000 \$ afin de réaliser les travaux d'infrastructures dans le Domaine du Golf (situé sur les rues Jules-Huot et Camille-Laurin) de même que sur la rue Eugénie-Tessier, de la 91^e Avenue à la rue Irène-Sénécal et sur la rue Irène-Sénécal, de la rue Eugénie-Tessier à la rue Victoria, dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

Budget - Autorisation de dépense

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1091361001

Autoriser un deuxième versement, pour l'année 2009, de divers montants d'aide financière à des organismes à but non lucratif (OBNL) locataires dans des immeubles non résidentiels imposables, oeuvrant dans les domaines de l'art et de la culture, du développement social et communautaire ou du sport et des loisirs

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1091002003

Approuver le plan d'action et de promotion en design et en architecture / Consacrer un montant de 600 000 \$ sur trois ans à même l'enveloppe de 140 M\$ du protocole d'entente avec le gouvernement du Québec pour soutenir l'excellence en design et en architecture dans le cadre de projets publics montréalais

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Anjou , Direction des affaires publiques et du greffe - 1092072005

Modifier le budget de la Ville afin de tenir compte de la réception d'une contribution financière au montant de 42 885 \$ en provenance d'Hydro-Québec

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Communications et relations avec les citoyens , Direction - 1091335001

Autoriser des virements de crédits de 1 274 379,57 \$ pour l'année 2009 vers les unités administratives concernées par l'utilisation de la banque d'heures des agents auxiliaires de communications sociales et la gestion de la plateforme technologique du Réseau Accès Montréal et rendre ces ajustements permanents pour le budget 2010 et les années suivantes

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Verdun , Direction des travaux publics - 1092183020

Approuver un virement budgétaire au montant de 458 960,48 \$ dans le cadre du réaménagement des entrées et sorties de l'Île des Soeurs et de la construction des infrastructures publiques de la pointe nord - Bretelles 2 et 5.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Infrastructures transport et environnement , Bureau du directeur général adjoint - 1093584003

Virement de crédits de 600 000 \$ pour le comblement partiel du déficit d'exploitation 2009 du site d'élimination de la neige de la carrière Saint-Michel localisé dans l'arrondissement Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension.

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1091079009

Autoriser un virement de crédits budgétaires de 250 000 \$ afin de permettre la réalisation des mandats de consultation confiés à l'Office de consultation publique de Montréal par le Comité exécutif et le Conseil municipal

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des sports - 1094409001

Accorder un budget maximal de 38 500 \$ au SDCQMVDE en vue de l'organisation du Trophée des Champions qui se tiendra à Montréal le 25 juillet 2009.

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Infrastructures transport et environnement , Direction des transports - 1090776002

Mandater Stationnement de Montréal pour la mise en oeuvre de la phase II du système de vélos en libre-service "BIXI" visant l'implantation de 100 stations additionnelles et l'ajout de 2 000 vélos.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Société du Parc Jean-Drapeau , Direction - 1094937002

Mandater la Société du parc Jean-Drapeau à acquérir, au nom de la Ville de Montréal, des équipements et installations pour un montant de 1 523 812,50 \$, ainsi que lui en confier la pleine gestion permettant la tenue de courses de Formule 1 et rembourser la Société du parc Jean-Drapeau sur présentation de pièces justificatives.

40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE Outremont , Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1091899018

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RGC 97-028) applicable au secteur de « l'avenue Van Horne ».

Ordonnance - Autre sujet

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1091180003

Approuver un projet d'ordonnance intitulé «Ordonnance modifiant l'ordonnance numéro 1» Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme réussir@montréal-Commerce) (RCG 07-028, article 4)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1090741002

Approuver le renouvellement du mandat de monsieur Jacques Proteau à titre de directeur adjoint du Service de la sécurité incendie de Montréal, pour une durée de cinq ans, rétroactivement au 10 mars 2007.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Nomination

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1090741003

Approuver le renouvellement du mandat de monsieur Pierre Lamontagne à titre d'assistant-directeur du Service de la sécurité incendie de Montréal, pour une durée de cinq (5) années, rétroactivement au 17 août 2008.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Convention collective / Contrat de travail

CG Capital humain , Direction des relations professionnelles de la rémunération et des avantages
- 1082707005

Recommandation au comité exécutif et au conseil d'agglomération de la Ville de proposer au ministre de la Sécurité publique du Québec de reconduire la nomination de M. Yvan Delorme à titre de directeur du Service de police de la Ville de Montréal pour une période de trois (3) ans à compter du 13 avril 2010

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance